

EN

Energy

Washer-drier

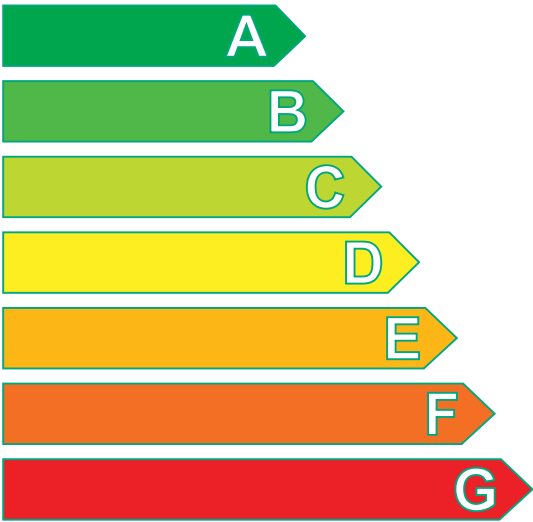
Manufacturer



Model

F964J71WRH

More efficient



Less efficient

Energy consumption kWh  
*(to wash and dry a full capacity  
wash load at 60 °C)*

6.12

Washing (only) kWh  
Actual energy consumption will depend  
on how the appliance is used

1.17

Washing performance  
A: higher G: lower  
Spin speed (rpm)

A B C D E F G  
1400

Capacity Washing  
(cotton) kg Drying

9.0  
6.0

Water consumption (total) ℓ

150

Noise  
(dB(A) re 1 pW) Washing  
Spinning  
Drying

55  
75  
57

Further information is contained  
in product brochures



ES

# Energía

Lavadora-  
secadora

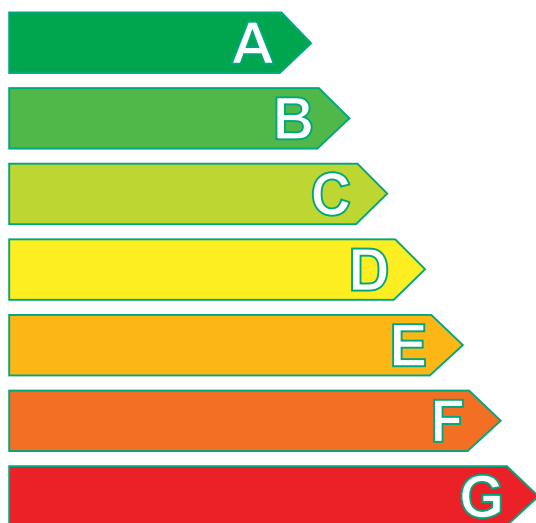
Fabricante



Modelo

F964J71WRH

## Más eficiente



## Menos eficiente

Consumo de energía kWh

*(Lavado y secado de la  
capacidad total de lavado a 60 °C)***6.12**

(sólo) Lavado kWh

El consumo real depende de las condiciones  
de utilización del aparato**1.17**

Eficiencia de lavado

A: más alto G: más bajo  
Velocidad de centrifugado (rpm)**A B C D E F G**

1400

Capacidad Lavado  
en kg de algodón Secado**9.0****6.0**

Consumo total de agua ℓ

**150****Ruido**  
[dB(A) re 1 pW]Lavado  
Centrifugado  
Secado

55

75

57

Ficha de información detallada en  
los folletos del productoNorma EN 50229  
Directiva 96/60/CE sobre etiquetado  
de lavadoras-secadoras combinadas

DA

# Energi

Vaske-  
/tørremaskine

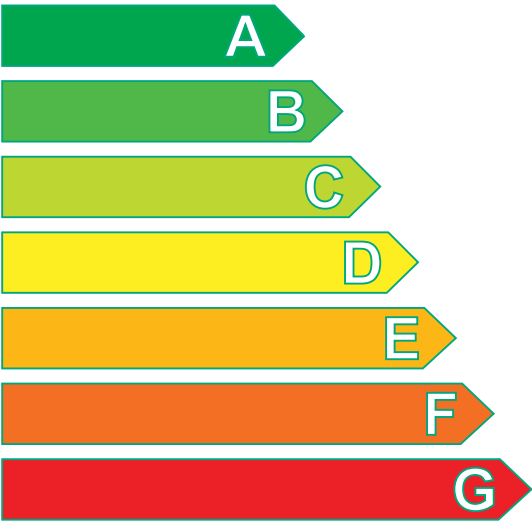
Mærke



Model

F964J71WRH

## Lavt forbrug



**A**

## Højt forbrug

Energiforbrug kWh

(Ved en 60 °C vask af den maksimale anbefalede mængde tøj og tørring heraf)

**6.12**

Vask & centrifugering kWh

Det faktiske energiforbrug afhænger af, hvorledes apparatet benyttes

**1.17**

## Vaskeevne

A: høj G: lav  
Centrifugeringshastighed (omdr./min.)

**A B C D E F G**

1400

Kapacitet Vask  
(bomuld) kg Tørring

**9.0**

**6.0**

Vandforbrug (total) l

**150**

**Lydeffektniveau**  
dB(A) (Støj)

Vask  
Centrifugering  
Tørring

55

75

57

Brochurerne om produktet  
indeholder yderligere oplysninger



Standard: EN 50229  
Direktiv 96/60/EF om energimærkning  
af vaske-/tørremaskiner

Energie

Wasch-Trockenautomat

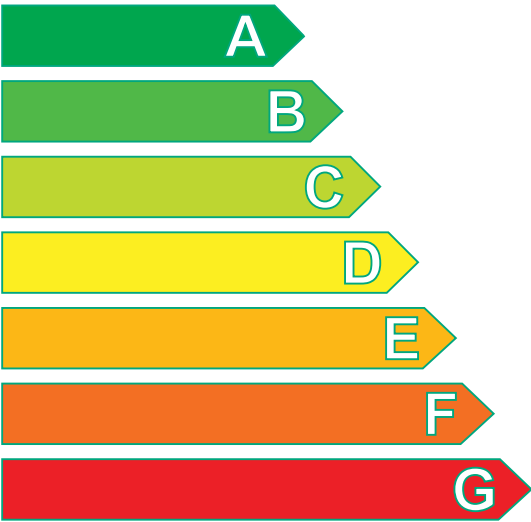
Hersteller



Modell

F964J71WRH

Niedriger Energieverbrauch



A

Hoher Energieverbrauch

Energieverbrauch kWh  
*(für Waschen und Trocknen  
der vollen Waschkapazität)*

6.12

Waschvorgang (allein) kWh  
Der tatsächliche Energieverbrauch hängt  
von der Art der Nutzung des Gerätes ab

1.17

Waschwirkung  
A: besser G: schlechter  
Schleuderdrehzahl (U/min)

A B C D E F G  
1400

Füllmenge Waschen  
(Baumwolle) kg Trocknen

9.0  
6.0

Wasserverbrauch (total) ℓ

150

Geräusch  
(dB(A) re 1 pW) Waschen  
Schleudern  
Trocknen

55  
75  
57

Ein Datenblatt mit weiteren Geräteangaben  
ist in Prospekten enthalten



Ενέργεια

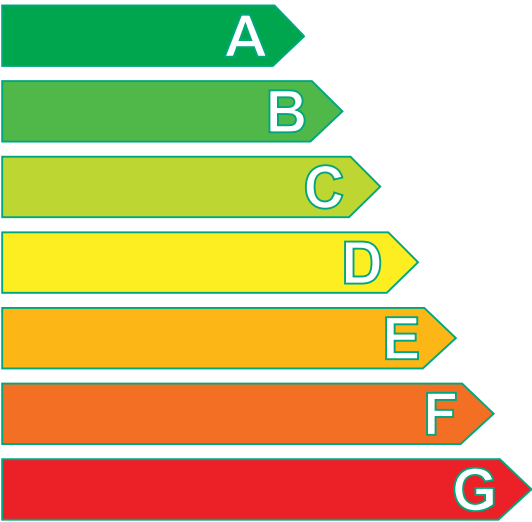
Κατασκευαστής  
Μοντέλο

Πλυντήριο  
-στεγνωτήριο



F964J71WRH

Περισσότερο αποδοτικό



A

Λιγότερο αποδοτικό

Κατανάλωση Ενέργειας kWh  
(να πλύνει και να στεγνώσει τη μέγιστη χωρητικότητα πλυσίματος στους 60 °C)

6.12

Πλύσιμο (μόνο) kWh  
Η πραγματική κατανάλωση εξαρτάται απο τον τρόπο χρήσεως της συσκευής

1.17

Βαθμός πλυσίματος  
A: υψηλότερος G: χαμηλότερος  
ταχύτητα περισδίνησης ( σ.α.λ.)

A B C D E F G  
1400

Χωρητικότητα Πλύσιμο  
(βαμβακερά) σε kg Στέγνωμα

9.0  
6.0

Κατανάλωση νερού (Συνολικά) ℓ

150

Θορυβος  
[dB(A) ανά 1pW] Πλύσιμο  
Στύψιμο  
Στέγνωμα

55  
75  
57

Μια κάρτα με πληροφοριακές  
λεπτομέρειες

Προτυπο EN 50229  
Οδηγία 96/60/ΕΚ για τις ετικέτες  
στα πλυντήρια-στεγνωτήρια ρούχων



FR

# Énergie

Lavante  
-séchante

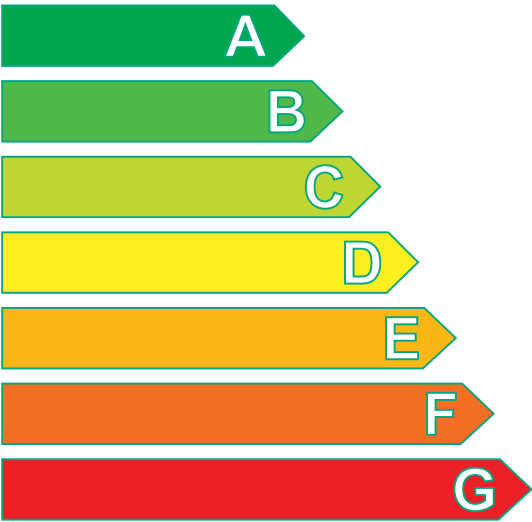
Fabricant



Modèle

F964J71WRH

## Économe



**A**

## Peu économe

Consommation d'énergie kWh  
*(pour laver et sécher  
la capacité totale de lavage à 60 °C)*

**6.12**

Lavage (seulement) kWh  
*La consommation réelle dépend  
des conditions d'utilisation de l'appareil*

**1.17**

## Efficacité de lavage

A: plus élevée G: plus faible  
Vitesse d'essorage (trs/min)

**A B C D E F G**  
1400

Capacité Lavage  
(coton) kg Séchage

**9.0**  
**6.0**

Consommation d'eau (totale) ℓ

**150**

**Bruit**  
[dB(A) re 1 pW]

Lavage  
Essorage  
Séchage

55  
75  
57

Une fiche d'information  
détaillée figure dans la brochure

Norme EN 50229  
Directive 96/60/CE  
relative à l'étiquetage des lavantes-séchantes



IT

# Energia

Lavasciuga

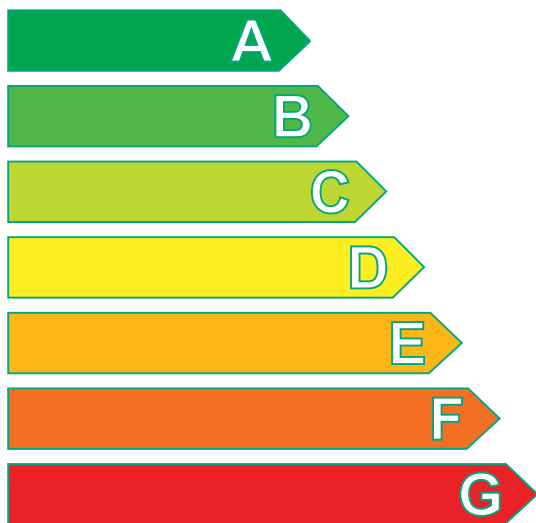
Costruttore



Modello

F964J71WRH

## Bassi consumi



**A**

## Alti consumi

Consumo di energia kWh  
(per lavare ed asciugare  
un carico di lavaggio completo a 60 °C)

**6.12**

Lavaggio (solo) kWh  
Il consumo effettivo dipende dal modo  
in cui l'apparecchio viene usato

**1.17**

## Efficacia del lavaggio

A: alta G: bassa  
Velocità di centrifugazione (gpm)

**A B C D E F G**

1400

Capacità Lavaggio  
(cotone) kg Asciugatura

**9.0**

**6.0**

Consumo di acqua (totale) ℓ

**150**

Rumorosità  
[dB(A) re 1 pW]  
Lavaggio  
Centrifugazione  
Asciugatura

55

75

57

Gli opuscoli illustrativi  
contengono una scheda particolareggiata



Norma EN 50229  
Direttiva 96/60/CE sull'etichettatura delle lavasciuga

# Energie

Was-droogcombinatie

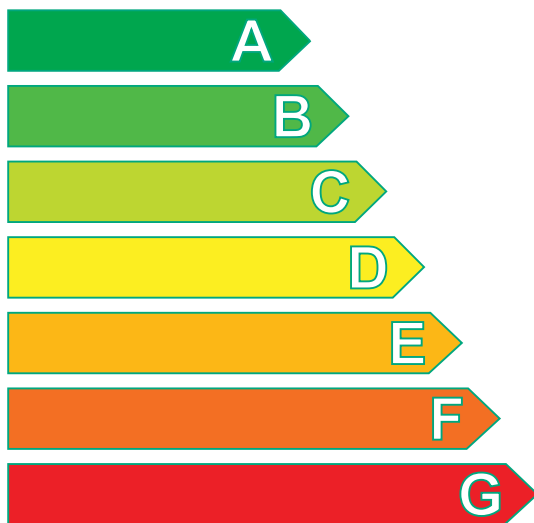
Fabrikant



Model

F964J71WRH

## Efficiënt



## Inefficiënt

Energieverbruik kWh  
(om een volle capaciteit op 60 °C  
te wassen en te drogen)

**6.12**

(enkel) om te wassen kWh  
Het werkelijke verbruik wordt bepaald door  
de wijze waarop het apparaat wordt gebruikt

**1.17**

## Wasresultaat

A: goed G: matig  
Centrifugeersnelheid (tpm)

**A B C D E F G**

1400

Capaciteit Wassen  
(katoen) kg Drogen

**9.0**

**6.0**

Waterverbruik (totaal) ℓ

**150**

**Geluidsniveau**  
(dB(A) re 1 pW)  
Wassen  
Centrifugeren  
Drogen

55

75

57

Nadere gegevens zijn opgenomen in de brochure  
over het apparaat



FI

# Energia

Tavarantoimittaja

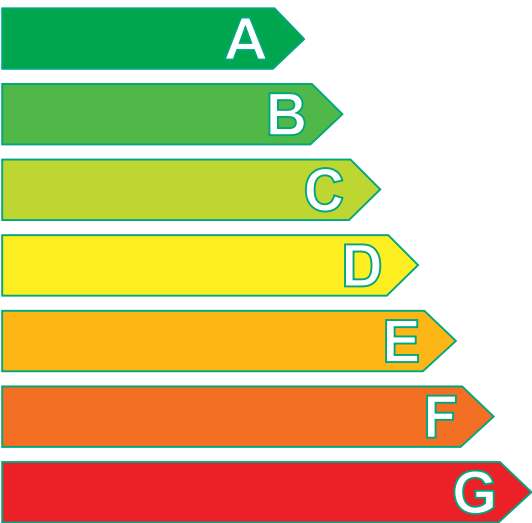
Malli

Kuivaava  
pyykinpesukone



F964J71WRH

Vähän kuluttava



Paljon kuluttava

Energiankulutus kWh  
(Täyden koneellisen pesu 60 °C:ssa  
ja kuivaus)

6.12

Pelkkä pesuohjelma kWh  
Todellinen kulutus riippuu  
laitteen käyttötavoista

1.17

Pesutulos

A: hyvä G: huono  
Linkousnopeus (kierr./min)

A B C D E F G

1400

Täyttömäärä Pesu  
(puuvilla) kg Kuivaus

9.0

6.0

Kokonaisvedenkulutus ℓ

150

Ääni  
(dB(A) re 1 pW) Pesu  
Linkous  
Kuivaus

55

75

57

Tuote-esitteissä on lisätietoja

Standardi EN 50229  
Kuivaavien pyykinpesukoneiden  
merkintöjä koskeva direktiivi 96/60/EY



SV

# Energi

Leverantör

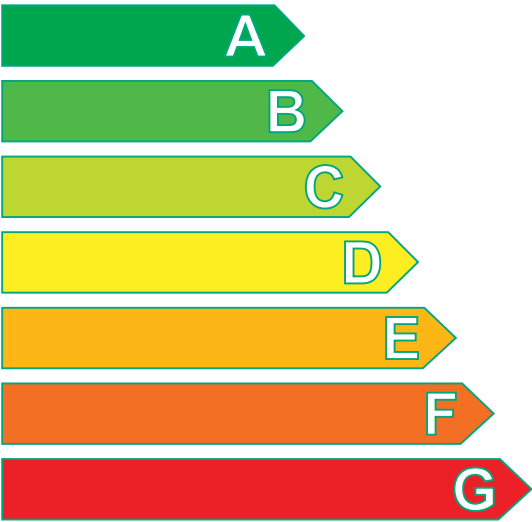
Modell

Tvätt-tork



F964J71WRH

## Låg förbrukning



## Hög förbrukning

Energiförbrukning

(för tvätt och tork av  
fullastad maskin i 60 °C)

kWh

**6.12**

Endast tvätt

Verklig förbrukning beror  
på hur apparaten används

kWh

**1.17**

Tvätteffekt

A: bättre                      G: sämre  
Centrifugeringshastighet (varv/min)

**A B C D E F G**

1400

Kapacitet

(bomull) kg

Tvätt

Torkning

**9.0**

**6.0**

Vattenförbrukning (total) ℓ

**150**

**Buller**  
(dB(A) re 1 pW)

Tvätt  
Centrifugering  
Torkning

55

75

57

Produktbroschyrerna  
innehåller ytterligare information

Standard EN 50229  
Direktiv 96/60/EG om märkning  
av kombinerade tvättmaskiner/torktumlare



CS

Energie

Kombinovaná  
pračka a sušička

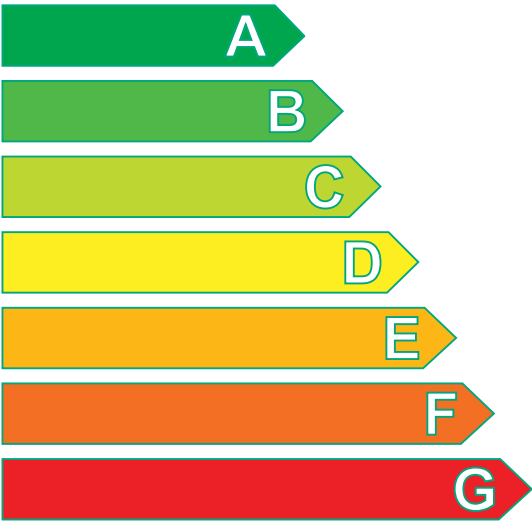
Výrobce



Model

F964J71WRH

Úsporné



A

Méně úsporné

Spotřeba energie kWh  
*(při praní, odstředování i sušení  
a zatížení plnou kapacitou při 60 °C)*

6.12

Jen praní kWh  
Skutečná spotřeba energie závisí  
na způsobu používání spotřebiče

1.17

Účinnost praní  
A: lepší G: horší  
Otáčky při odstředování (1/min)

A B C D E F G  
1400

Náplň spotřebiče Bez sušení  
(bavlna) kg Sušení

9.0  
6.0

Spotřeba vody (celkem) ℓ

150

Hluk (dB(A) re 1 pW) Praní  
Odstředování  
Sušení

55  
75  
57

Další údaje jsou v návodu k použití

Norma EN50229  
Směrnice 96/60/ES pro označování  
kombinovaných praček se sušičkou  
energetickými štítky



ET

# Energia

Pesumasin-  
kuivati

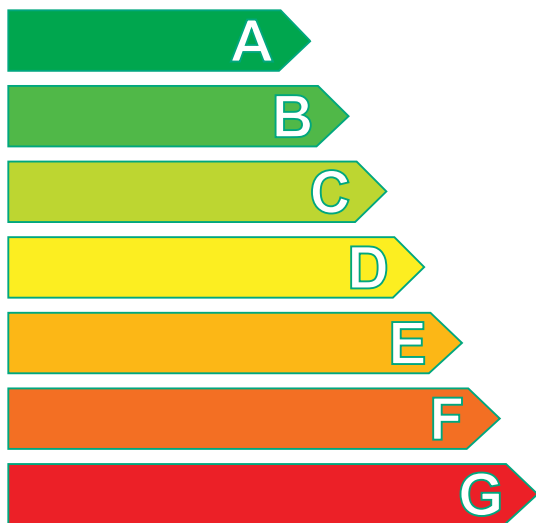
Tootja või kaubamärk



Mudel

F964J71WRH

## Tõhususam



## Vähemtõhus

Energiatarbivus

kWh

(Masinatäie pesemine ja kuivatus  
60° C korral)

**6.12**

Ainult pesuprogramm

kWh

Tegelik tarbivus oleneb  
seadme kasutusviisist

**1.17**

Pesemistulemus

A: parem G: halvem  
Tsentrifuugimiskiirus p/min

**A B C D E F G**

1400

Täitekogus  
(puuvill) kg

Pesemine

**9.0**

Kuivatamine

**6.0**

Kogu veetarve

ℓ

**150**

Müra  
(dB(A) re 1 pW)

Pesemine  
Tsentrifuugimine  
Kuivatamine

55

75

57



Kasutusjuhend sisaldab lisateavet

Standard EN 50229  
Pesumasin-kuivatite  
märgistamise direktiiv 96/60/EÜ



VL

Energija

Kombinētā mazgāšanas  
un žāvēšanas mašīna

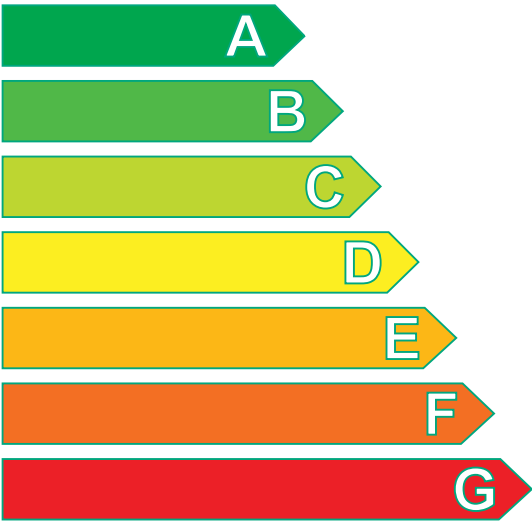
Ražotājs



Modelis

F964J71WRH

Efektīvāk



Mazāk efektīvi

Energijas patēriņš kWh  
(maksimālā veļas daudzuma mazgāšana  
un žāvēšana 60 °C temperatūrā)

6.12

Tikai mazgāšana kWh  
Faktiskais enerģijas patēriņš atkarīgs no  
iekārtas lietošanas veida

1.17

Mazgāšanas izpilde  
A: labāka G: sliktāka  
Centrifūgas ātrums (apgr./min.)

A B C D E F G  
1400

Ietilpība Mazgāšana  
(kokvilna) kg Žāvēšana

9.0  
6.0

Ūdens patēriņš (kopā) ℓ

150

Troksnis  
(dB(A) re 1 pW) Mazgāšana  
Izgriešana  
Žāvēšana

55  
75  
57

Sīkāka informācija norādīta brošūrā

Standarts EN 50229  
Kombinēto mazgāšanas un žāvēšanas  
mašīnu marķēšanas  
Direktīva 96/60/EK



LT

# Energija

Skalbimo mašina  
su džiovintuvu

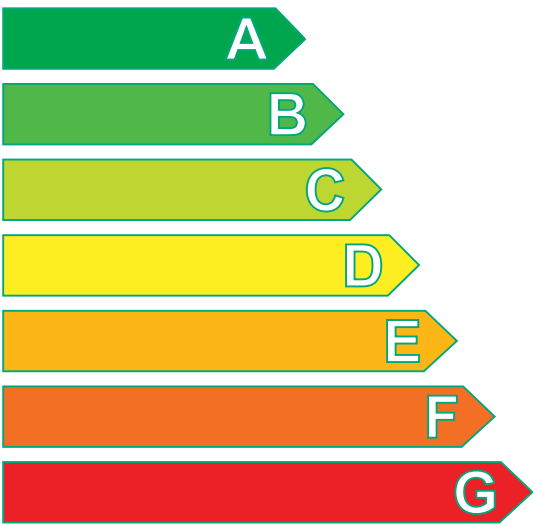
Gamintojas



Modelis

F964J71WRH

## Didžiausias efektyvumas



## Mažiausias efektyvumas

Suvartojamos energijos kWh

(Skalbiant ir džiovinant pilnai pakrovus  
60°C programoje skalbiamu kiekiu)

6.12

Tik skalbiant

kWh

1.17

Tikrasis suvartojamos energijos  
kiekis priklausys nuo to, kaip  
priedais bus naudojamas

## Skalbimo kokybės klasė

A: aukštesnė G: žemesnė  
Sukimosi greitis (sūkliai per min.)

A B C D E F G

1400

Talpa

(medvilnė) kg

Skalbiant

Džiovinant

9.0

6.0

Suvartojamas vandens kiekis ℓ

150

## Triukšmas

(dB (A) apie 1 pW)

Skalbiant

Gręžiant

Džiovinant

55

75

57



Daugiau informacijos yra  
gaminio apraše



Lietuvos standartas LST EN 50229  
Kombinuotosios skalbimo mašinos etiketės  
Direktyva 96/60/EB

# Energia

Mosó-szárító

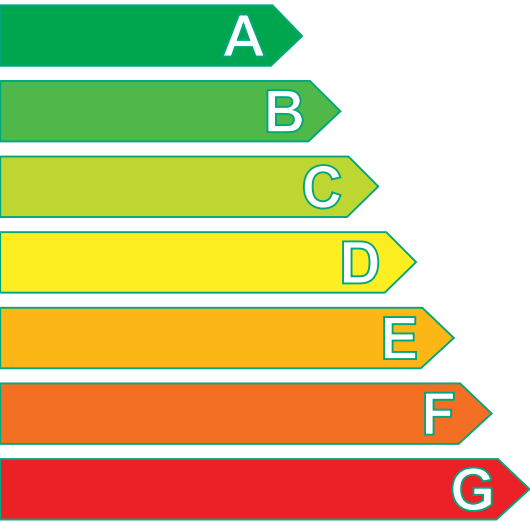
Gyártó



Típus

F964J71WRH

## Hatékonyabb



## Kevésbé hatékony

Energiafogyasztás kWh  
(Mosás ésszárítás teljes mosási kapacitással 60°C-on)

6.12

(Csak) mosás kWh  
A tényleges energiafogyasztás függ a használat és elhelyezés módjától

1.17

Mosási teljesítmény  
A: magasabb G: alacsonyabb  
Centrifugálási sebesség (fordulat/perc)

A B C D E F G  
1400

Kapacitás Mosás  
(pamut) kg Szárítás

9.0  
6.0

Vízfogyasztás (összes) ℓ

150

Zaj (dB(A) 1 pW)  
Mosás  
Centrifugálás  
Szárítás

55  
75  
57

További információ a termékismertetőben



MT

Energija

Magna li ta'hsel u li tnixxef

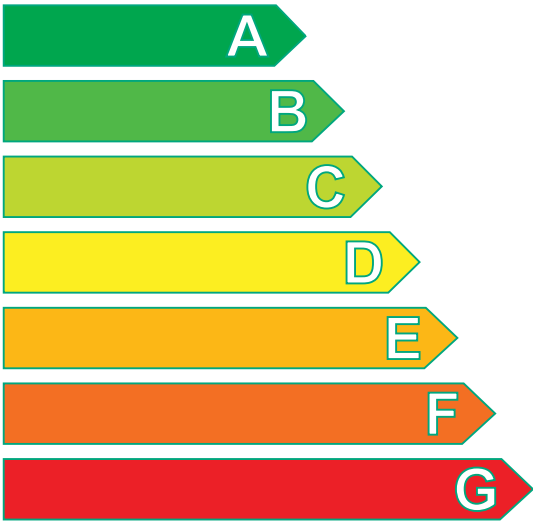
Manifattur



Mudell

F964J71WRH

L-anqas li ta'ħli



L-aktar li ta'ħli

Konsum ta' Energija kWh  
*(Biex ta'hsel u tnixxef ħasla sħiħa b' 60°C)*

6.12

Ħasil (biss) kWh  
Il-konsum attwali ta' l-enerġija jiddependi minn kif il-prodott ikun qed jigi użat

1.17

Il-qawwa tal-ħasil  
A: L-ogħla G: L-aktar baxxa  
Il-veloċità (rpm)

A B C D E F G  
1400

Kapaċità Il-ħasil  
(qoton) kg It-tnixxif

9.0  
6.0

Il-konsum ta' lilma (totali) ℓ

150

Livell tal-ħoss  
(dB(A) re 1 pW)  
Il-ħasil  
Tidwir  
It-tnixxif

55  
75  
57

Aktar informazzjoni tinkiseb millmanwal tal-prodott



L-istandard EN 50229  
Id-Direttiva 96/60/KE dwar it-tikketti tal-magni li jaħslu u jnixxfu

PL

# Energia

Pralko-suszarka

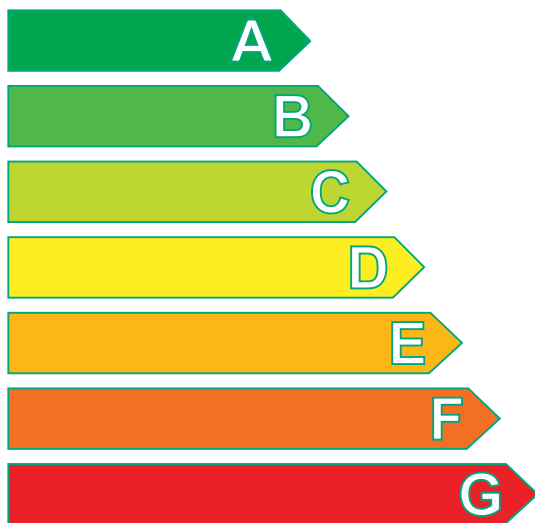
Producent



Model

F964J71WRH

**Bardziej efektywna**



**Mniej efektywna**

**Całkowite zużycie energii kWh**

(w cyklu prania w temp. 60°C i w cyklu suszenia wsadu znam. dla pralki)

**6.12**

**Pranie**

**kWh**

**1.17**

Aktualne zużycie energii zależy od warunków eksploatacji

**Efektywność prania**

A: wyższa G: niższa  
Prędkość odwirowywania (obr/min)

**A B C D E F G**

1400

**Ładunek znamionowy (bawełna) kg**

Pranie

**9.0**

Suszenie

**6.0**

**Całkowite zużycie wody ℓ**

**150**

**Poziom hałasu (dB(A) re 1 pW)**

Pranie

55

Odwirowywanie

75

Suszenie

57



Szczegółowe informacje zawarte są w instrukcji obsługi

Norma EN 50229  
Dyrektywa 96/60/WE dotycząca etykiet umieszczanych na pralko-suszarkach



SK

Energia

Práčka  
so sušičkou

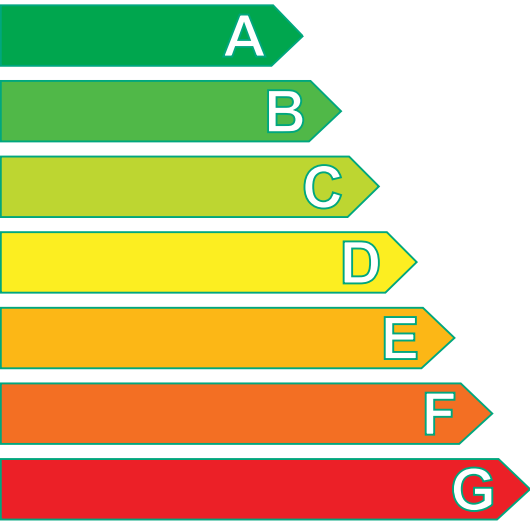
Výrobca



Model

F964J71WRH

Viac úsporný



Menej úsporný

Spotreba energie kWh  
*(Pranie a sušenie  
plnej kapacity pri 60°C)*

6.12

Pranie (samostatne) kWh  
*Skutočná spotreba energie závisí od toho, ako je  
spotrebič používaný a kde je umiestnený*

1.17

Účinnosť prania  
A: vysoká G: nízka  
Počet otáčok pri odstreďovaní (ot/min)

A B C D E F G  
1400

Kapacita Pranie  
(bavlny) kg Sušenie

9.0  
6.0

Spotreba vody (celková) ℓ

150

Hlučnosť  
(dB(A) re 1 pW) Pranie  
Odstreďovanie  
Sušenie

55  
75  
57

Ďalšie informácie sú obsiahnuté  
vo výrobkovým katalógoch

Norma EN 50229  
Smernica 96/60/ES o štítokovaní  
práčok so sušičkami



SL

# Energija

Pralno-sušilni stroj

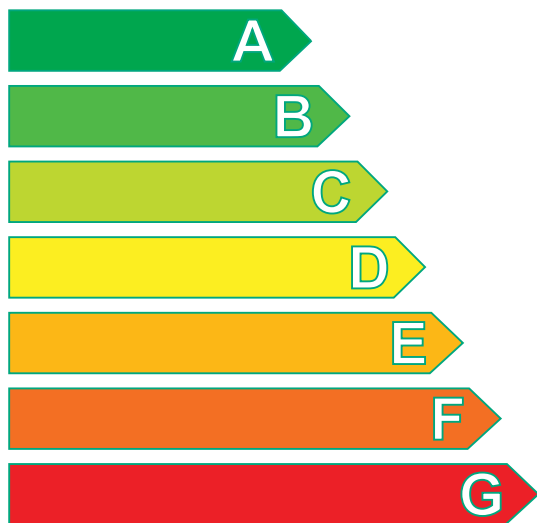
Proizvajalec



Model

F964J71WRH

## Manjša poraba energije



## Večja poraba energije

Poraba energije kWh  
(za pranje in sušenje pri največji dovoljeni polnitvi za pranje pri 60° C)

6.12

Samo pranje kWh  
Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe stroja

1.17

## Pralni učinek

A: višji G: nižji  
Hitrost centrifuge (vrt/min)

A B C D E F G

1400

Zmogljivost (bombaž) kg  
Pranje  
Sušenje

9.0

6.0

Poraba vode (skupaj) ℓ

150

Hrup (dB(A) re 1 pW)  
Pranje  
ožemanje  
Sušenje

55

75

57



Ostali podatki so navedeni v prospektih

Standard EN 50229  
Direktiva 96/60/ES o energijskih nalepkah za pralno-sušilne stroje



Енергия

Пералня  
-сушилня

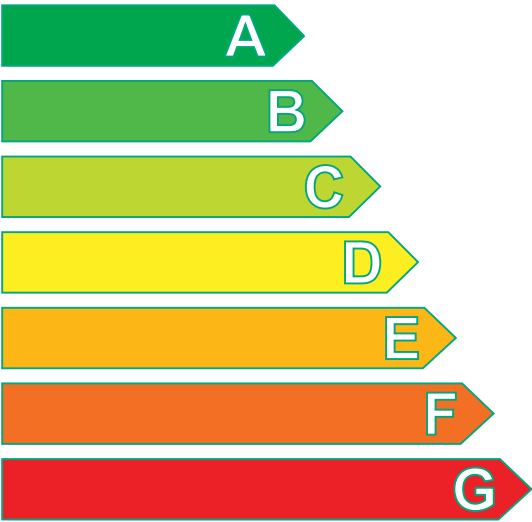
Производител



Модел

F964J71WRH

По-ефективен



По-ниско ефективен

Консумация на енергия kWh  
(За пране и сушене при запълнена  
вместимост и при 60 °C)

6.12

Пране (само) kWh  
Действителната консумация на енергия  
ще зависи от това как се използва уредът

1.17

Клас на изпиране

A: по-висок G: по-нисък  
Скорост на центрофугиране (об/мин)

A B C D E F G

1400

Вместимост Пране  
(памук) kg Сушене

9.0

6.0

Консумация на вода (общо) ℓ

150

Ниво на шум  
(dB(A) за 1 pW) Пране  
Центрофугиране  
Сушене

55

75

57



Допълнителна информация се съдържа  
в техническия проспект

БДС EN 50229  
Директива 96/60/ЕО за перални-сушилни машини



RO

Energie

Mașină  
de spălat și  
uscat rufe

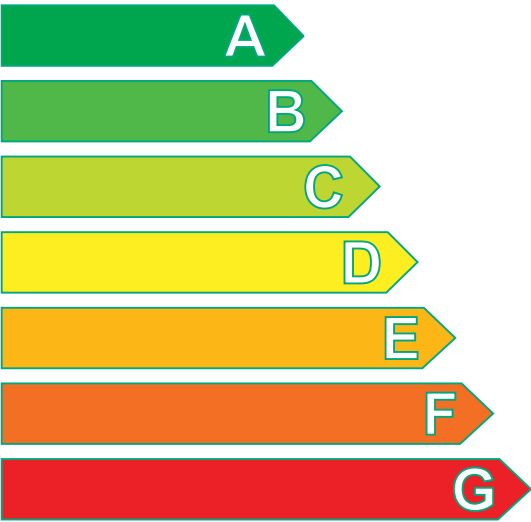
Fabricant



Model

F964J71WRH

Mai eficient



Mai puțin eficient

Consum de energie kWh  
*(Pentru a spăla și usca o încărcătură  
completă de spălare la 60°C)*

6.12

Spălare (exclusiv) kWh  
Consumul real va depinde  
de condițiile de utilizare a aparatului

1.17

Eficiența spălării  
A: mai ridicată G: mai scăzută  
Viteza de centrifugare (rot/min)

A B C D E F G  
1400

Capacitate Spălare  
(bumbac) kg Uscare

9.0  
6.0

Consum de apă (total) ℓ

150

Nivel de zgomot  
(dB(A) re 1 pW) Spălare  
Centrifugare Uscare

55  
75  
57

Informații suplimentare se găsesc  
în broșurile de produs

Standard EN 50229  
Directiva 96/60/CE privind etichetarea  
mașinilor de spălat și uscat rufe



PT

# Energía

Maquina de lavar  
e secar roupa

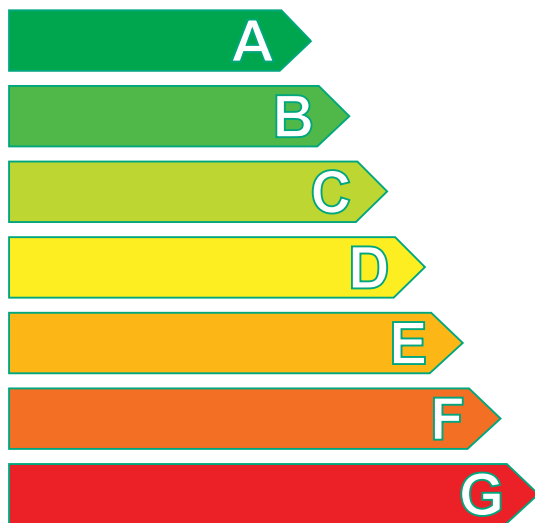
Fabricante



Modelo

F964J71WRH

## Mais eficiente



## Menos eficiente

Consumo de energía kWh  
(Lavagem e secagem da  
capacidade máxima a 60 °C)

**6.12**

Lavagem (únicamente) kWh  
O consumo real de energia dependerá  
das condições de utilização do aparelho

**1.17**

Eficiencia de lavagem  
A: mais elevada G: mais baixa  
Velocidade de centrifugação (rpm)

**A B C D E F G**  
1400

Capacidade Lavagem  
(algodão) kg Secagem

**9.0**  
**6.0**

Consumo de água (total) ℓ

**150**

Nivel de ruido  
[dB(A) re 1 pW] Lavagem  
Centrifugação  
Secagem

55  
75  
57

Ficha pormenorizada no  
folheto do produto

Norma EN 50229  
Directiva 96/60/CE relativa á etiquetagem  
de máquinas de lavar e secar roupa



NO

# Energi

Vaskemaskin-  
tørketrommel

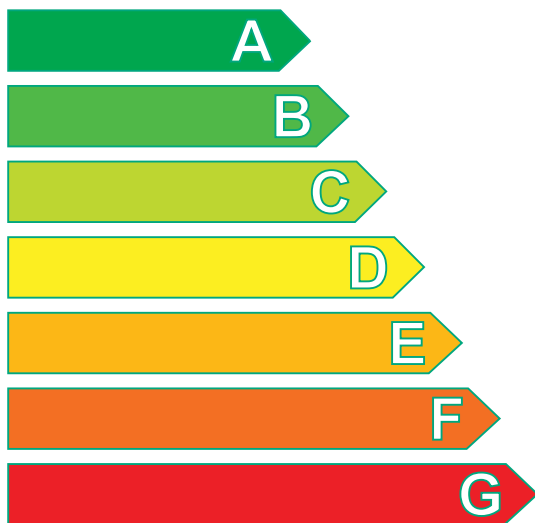
Produsent



Modell

F964J71WRH

## Mer effektiv



## Mindre effektiv

Energiforbruk

kWt

(Ved å vaske og tørke en full  
vaskemaskinlast ved 60 °C)

**6.12**

Vasking (kun)

kWt

Faktisk energiforbruk avhenger av  
hvordan maskinen brukes

**1.17**

Vaskeytelse

A: høyere G: lavere  
Sentrifugehastighet (o/min.)

**A B C D E F G**

1400

Kapasitet

Vask

**9.0**

(bomull) kg

Tørking

**6.0**

Vannforbruk (totalt)

ℓ

**150**

**Støy**

(dB(A) re 1 pW)

Vask

Sentrifugering

Tørking

55

75

57



Mer informasjon finnes i  
produktbrosjyrene



Norm EN 50229  
Merkingsdirektiv for  
vaskemaskin- tørketrommel 96/60/EC